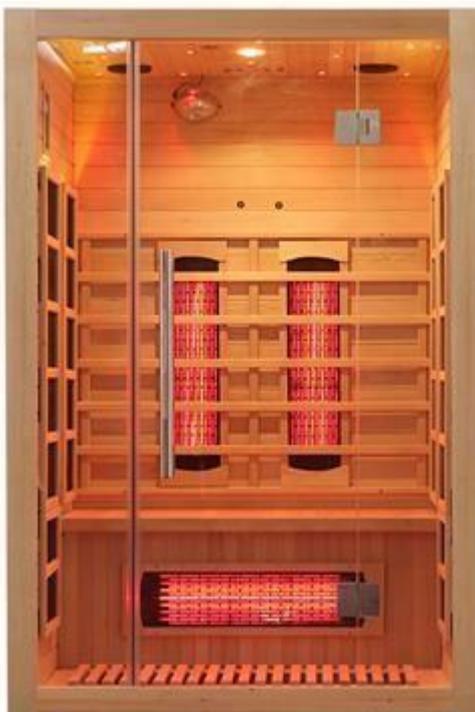




**УПОТРЕБИТЕЛСКО РЪКОВОДСТВО –  
IN 27396 Инфрасауна inSPORTline Trevirke 200**



**СЪДЪРЖАНИЕ**

БЕЗОПАСНОСТНИ ИНСТРУКЦИИ .....	2
МОНТАЖ .....	3
УПРАВЛЕНИЕ .....	7
УПОТРЕБА .....	8
АКСЕСУАРИ .....	8
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА .....	9
ГРИЖИ ЗА ДЪРВОТО .....	9
ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	10
ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ, РЕКЛАМАЦИИ .....	10

SevenSport s.r.o. си запазва правото да извършва промени и подобрения на своя продукт без предизвестие. Посетете нашия уебсайт [www.insportline.bg](http://www.insportline.bg), където ще намерите най-новата версия на ръководството.

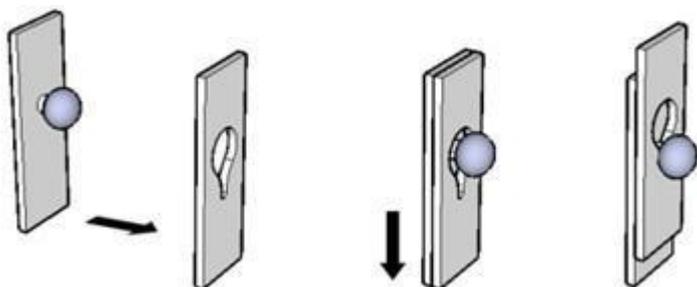
## БЕЗОПАСНОСТНИ УКАЗАНИЯ

- Преди употреба и монтаж прочетете ръководството и го съхранявайте за бъдеща употреба.
- За монтажа са необходими минимум 2 души.
- Ако температурата е твърде висока, незабавно изключете сауната и я напуснете.
- Не използвайте по време на бременност или ако страдате от треска, кръвене или възпаления.
- Не използвайте, ако страдате от сърдечно-съдови заболявания, високо кръвно налягане, невротични заболявания, чувствителност към топлина, менструация, болки в ставите, артрит или имате медицински имплант.
- Не пръскайте вода върху нагревателните елементи и електрониката.
- Не носете мокри кърпи, дрехи или други материали, които могат да повредят вътрешното пространство, в сауната.
- Децата и възрастните хора, както и лицата с ограничени двигателни или умствени способности, могат да ползват сауната само под наблюдението на възрастен или настойник.
- Ако почувствате неразположение или болка, незабавно прекратете употребата и се свържете с лекар.
- Не монтирайте ключалки на сауната.
- Не носете бижута в сауната, когато тя е включена.
- Не ремонтирайте и не модифицирайте сауната сами. Всички модификации трябва да се извършват от сервизна служба.
- Когато уредът не е в експлоатация, трябва да бъде обезопасен срещу злоупотреба от деца или други неупълномощени лица.
- Никога не оставяйте включена и свързана сауна без надзор.
- Сауната трябва да бъде поставена на равна и твърда повърхност.
- Преди и по време на употреба не консумирайте алкохол, лекарства, наркотици или други вещества, които влияят на преценката.
- Преди употреба се консултирайте с лекар.
- Дръжте далеч от открит огън, пламъци и топлина.
- Дръжте далеч от вода.
- Сауната трябва да бъде включена в собствена и независима контактна кутия или в собствен електрически кръг.
- Сауната трябва да бъде разположена в добре проветриво помещение.
- Не използвайте непрекъснато повече от 40 минути.
- Сауната не служи като средство за здравеопазване или терапия, нито като заместител на медицинска помощ.
- За вътрешна употреба, предпазвайте от влиянието на атмосферните условия.

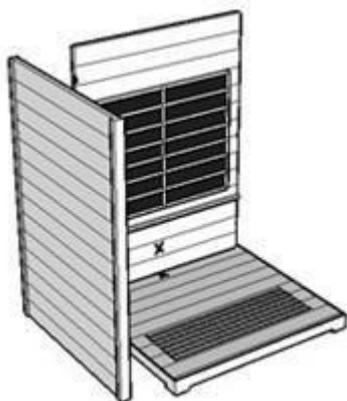
## МОНТАЖ

### СИСТЕМА ЗА СЪЕДИНЯВАНЕ НА СТЕНИТЕ

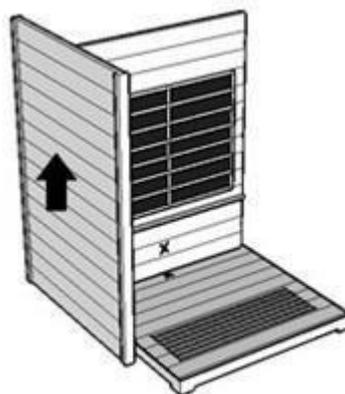
Закрепете двата панела един към друг с помощта на система мъжки – женски.



Изравнете панелите и леко ги повдигнете. Закрепете панелите с помощта на заключваща система, като ги вкарате един в друг. Уверете се, че всички ръбове прилепват плътно.



1. Изравнете панелите

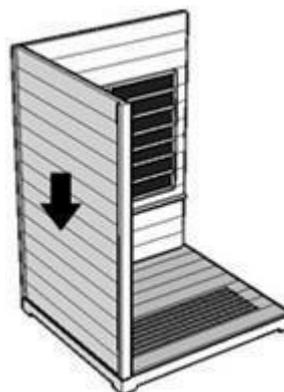


2. Повдигнете панела.

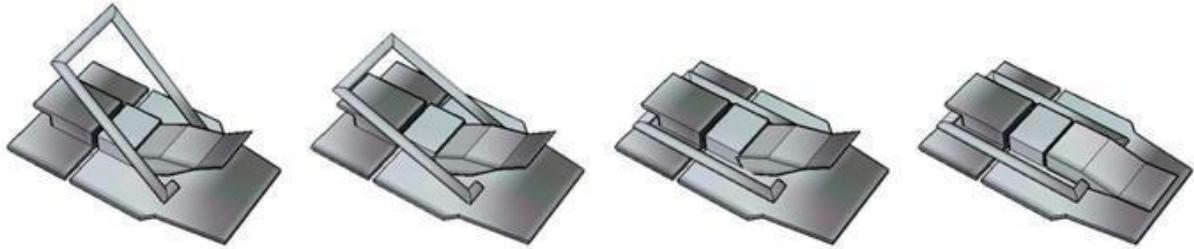


3. Закрепете панелите с помощта на заключващата система.

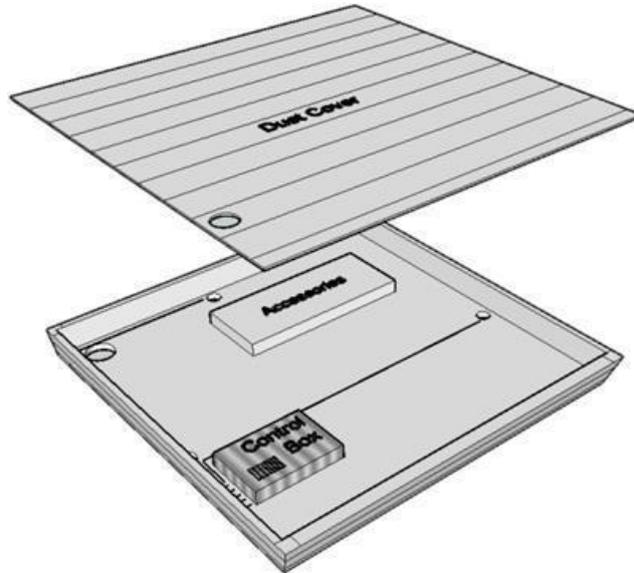
**Закрепете с помощта на катарама.**



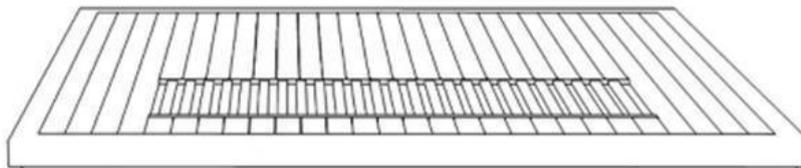
4. Вмъкнете панела.



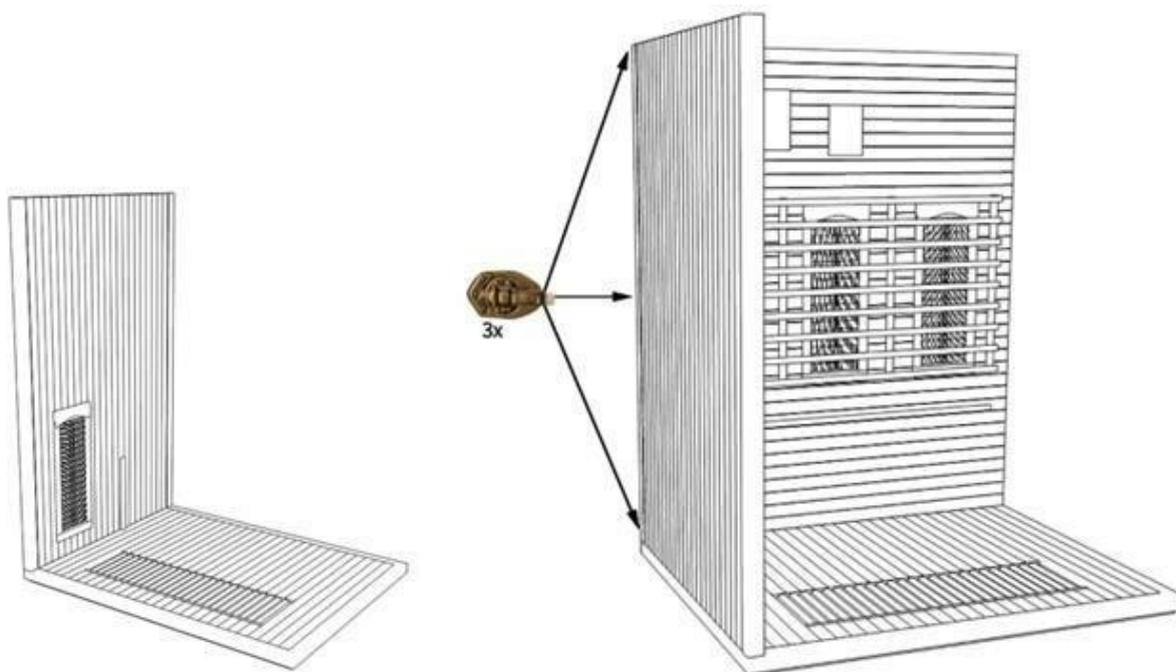
Разстелете внимателно всички части. Аксесоарите са разположени между панелите на пода и тавана.



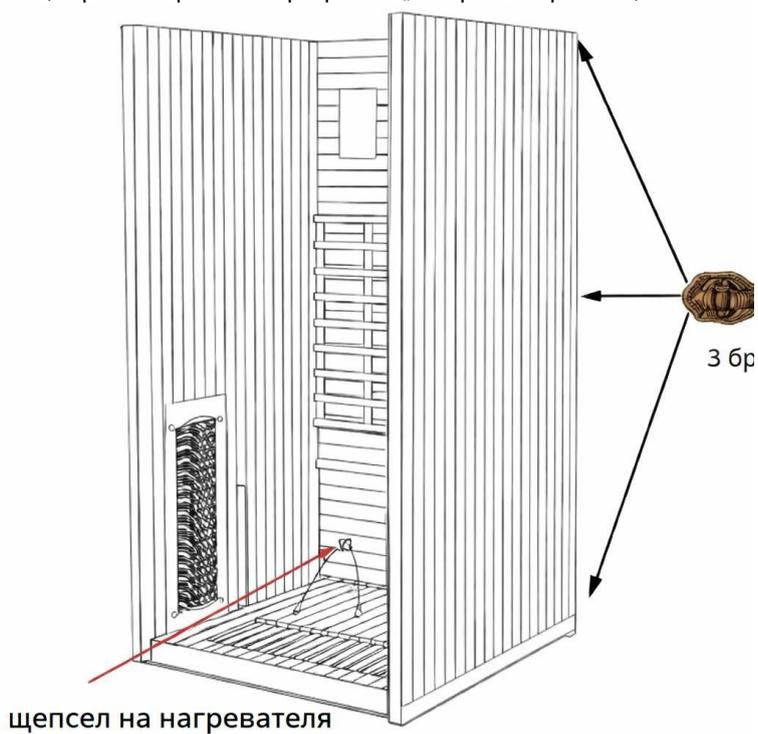
Поставете пода върху равна и чиста повърхност с достатъчно място за монтаж. Задната страна на сауната е обозначена с „rear“.



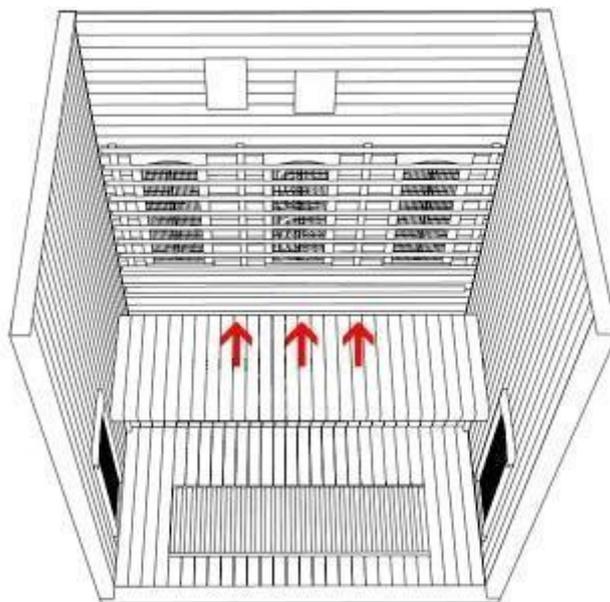
Един човек трябва да държи задния панел, докато друг фиксира панела към пода на сауната. Закрепете лявата стена, горната страна е маркирана с „горе“. Свържете панела със задния панел и пода. Уверете се, че панелите прилепват един към друг.



Закрепете десния панел, горната страна е маркирана с „нагоре“. Уверете се, че всички панели са изравнени.

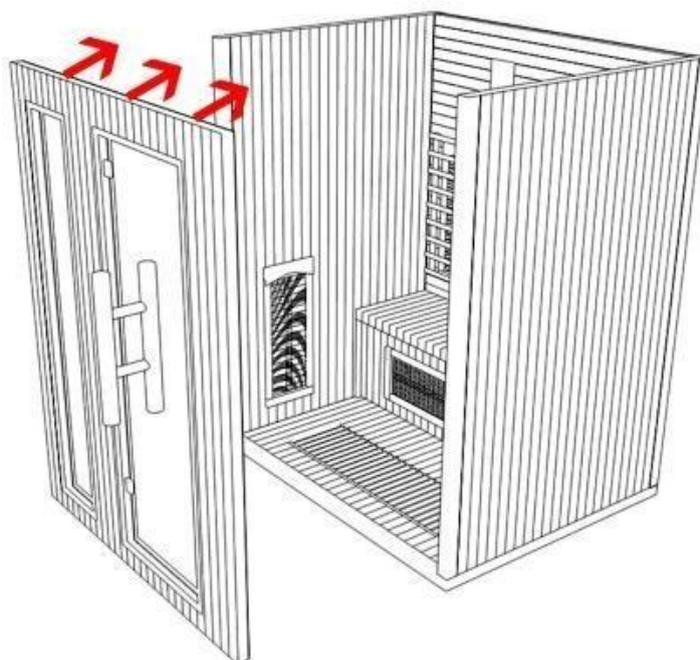


Поставете пейката в страничните релси от двете страни и в задния панел. Гладката страна на пейката трябва да е обърната нагоре и напред. Свържете всички аксесоари към съответните щепсели, като винаги свързвате съответния щепсел към съответната буква (А към А и т.н.).



Преди да закрепите панела с вратата, закрепете дръжката (ръкохватката).

Закрепете предния панел с вратата. Уверете се, че всички страни са изравнени и прилепват след закрепване. Ако предният панел е твърде тежък, помолете друг човек за помощ.



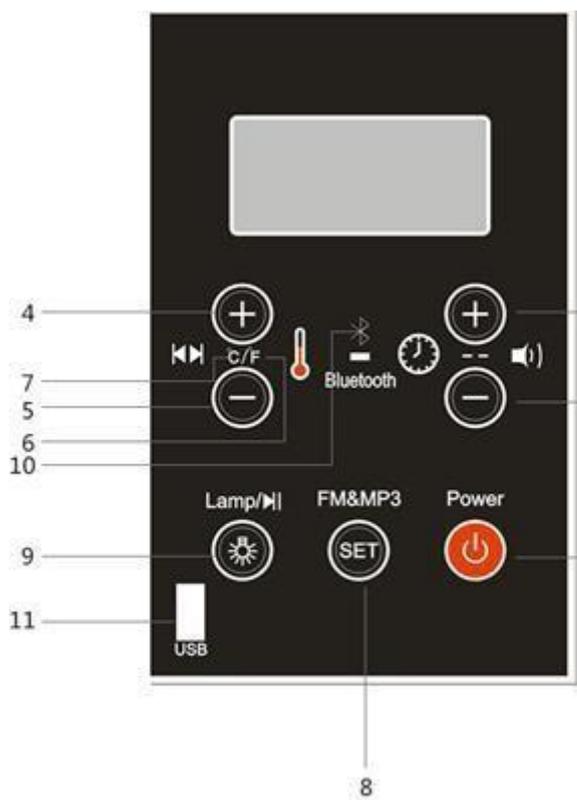
Закрепете тавана на сауната. Прокарайте всички кабели и връзки през отвора. Свържете контролния панел (бял кабел) и сензора за температура (2-пинов).

Свържете нагревателния елемент към контролния панел. Нагревателните елементи могат да бъдат свързани към всеки съвместим конектор в контролния панел.

Закрепете прахоустойчивия капак на тавана и прокарайте главния захранващ кабел през отвора. Уверете се, че отворите за кабелите са изравнени.



## УПРАВЛЕНИЕ



1. Изключвател

2. Управление на времето (намаляване) /  
управление на силата на звука  
(намаляване)

3. Управление на времето (увеличаване) /  
управление на силата на звука  
(увеличаване)

4. Управление на температурата  
(увеличаване) / управление на музиката  
(предходна песен)

5. Управление на температурата  
(намаляване) / управление на музиката  
(следваща песен)

6. Фаренхайт

7. Целзий

8. Настройки

9. Осветление / пауза на музиката

10. Bluetooth връзка

11. USB порт

### 1. Изключвател

Натиснете, за да включите/изключите сауната

### 2. 3. Настройка на времето

Активен таймер: С помощта на бутоните (+) и (-) настройте времето за използване. След настройката започва отброяване, а при достигане на 0 се изключва.

Активно управление на звука: Ако е активно управлението на музиката, с помощта на бутоните можете да регулирате силата на звука.

Активен таймер: Непрекъснат режим (изключен таймер): за да изключите таймера, натиснете едновременно бутоните (+) и (-). Дисплеят ще покаже (--). За да стартирате таймера отново, натиснете един от бутоните (+) или (-).

Активно управление на силата на звука: Търсене на FM честота: ако радиото е активно, натиснете едновременно бутоните (+) и (-) за търсене на всички станции в близост. Търсенето може да отнеме до 2 минути.

#### **4. 5. Настройка на температурата**

Активна температура: С помощта на бутоните (+) и (-) настройте желаната температура.

Активно управление на музиката: Използвайте бутоните (+) и (-) за избор на MP3 песен или FM честота.

#### **6. 7. Избор на единици**

По време на настройката на температурата задръжте бутоните (+) и (-) за промяна на единиците.

#### **8. Настройка**

Натиснете бутон, за да превключите между MP3 и FM радио.

#### **9. Осветление / пауза**

Когато музиката не е пусната, бутонът служи за включване/изключване на осветлението.

Когато музиката е пусната, бутонът служи за пауза на музиката.

#### **10. Bluetooth**

Ако индикаторът свети, Bluetooth е активен.

#### **11. USB** Свързване на устройство за възпроизвеждане на

MP3 музика.

## **УПОТРЕБА**

Оставете сауната да се загрее за 15 – 20 минути до 43 °C (110°F). За по-бързо загряване можете да затворите вентилацията. Пийте достатъчно количество вода, за да избегнете дехидратация. Не препоръчваме непрекъсната работа за повече от 40 минути. По време на работа редовно отваряйте вентилацията, за да имате приток на свеж въздух.

Винаги използвайте сауната при температура, която е с около 10° по-ниска от зададената (ако сте задали температура 52°C, започнете да използвате сауната, когато температурата достигне 42°C).

## **АКСЕСУАРИ**

Ионизатор на кислород Йонизаторът се свързва към тавана с помощта на 1-пинов конектор. След свързване към пина, йонизаторът се завива.



Йонизаторът се използва за освежаване на въздуха и премахване на миризмите, причинени от бактерии.

Преди и по време на употреба стартирайте функцията за йонизация. След употреба изберете функцията оз за премахване на миризмите.

Цвят на осветлението



Изберете цвета на осветлението с помощта на дистанционното управление. Осветлението може да изключите с помощта на превключвателя или да стартирате цикъл, при който цветовете ще се променят последователно.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Избършете пейката, пода и зоната около задния панел с чиста влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати или мокра кърпа, които могат да причинят образуването на локви.

Постарайте се да поддържате сауната суха и чиста. След употреба не оставяйте в сауната кърпи, чаши за вода или бутилки. Най-малко веднъж месечно избършете външната повърхност на сауната с кърпа и почистете стъклото.

## ГРИЖА ЗА ДЪРВОТО

Ако външната дървена страна е надраскана, тя може да се полира с малко количество полиращ препарат за мебели, масло или подобен препарат за дървени мебели. Вътрешни дефекти, драскотини или надрасквания могат да се поправят с леко шлифоване, лепило или комбинация от двете техники. Избягвайте всякакви препарати, съдържащи бензен или висока концентрация на алкохол.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

### Сауната не се включва

- Уверете се, че захранващият кабел е здраво включен в електрическата контакта и контролния панел (в горната част на сауната).
- Уверете се, че прекъсвачът не е изключен.
- Уверете се, че белият проводник на контролния панел е правилно свързан.
- Уверете се, че контактът работи, като изпробвате друго устройство в същия контакт.

### Светлината не работи

- Сменете крушката.

### Цветното осветление не работи

- Уверете се, че батерията е поставена правилно.
- Уверете се, че дистанционното управление е насочено директно към приемника на дистанционното управление (малък заоблен връх до цветните светлини).
- Поставете нова батерия.

### Всички нагреватели не работят

- Уверете се, че щепселите на нагревателите са свързани към контролния панел (в горната част на сауната).
- Уверете се, че сауната е свързана към препоръчителния източник на захранване.
- Уверете се, че температурният сензор е правилно свързан.

### Един или няколко нагревателя не работят

- Уверете се, че щепселите на нагревателите са свързани към контролния панел (в горната част на сауната).
- Уверете се, че щепселите на нагревателите под пейката са правилно свързани.
- Подовото отопление и долните нагреватели имат конструктивно по-ниска температура.

- Уверете се, че нагревателят е свързан.

#### **Дисплеят на контролния панел не показва правилни данни**

- Ако температурата на контролния панел е по-висока от 150 или 230, уверете се, че температурният сензор е правилно свързан.
- Ако на контролния панел се показва -- (две тирета), сауната е включена в непрекъснат режим на работа. Натиснете бутона на таймера, за да се върнете към отброяване на времето.

## **ОХРАНА НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

След изтичане на срока на годност на продукта или в случай, че по-нататъшното му ремонтване е икономически неизгодно, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби и по начин, който не вреди на околната среда. Занесете продукта в най-близкия пункт за събиране на отпадъци.

С правилната ликвидация ще спомогнете за съхранението на ценни природни ресурси и ще допринесете за предотвратяването на отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. Ако не сте сигурни, консултирайте се с местните отговорни органи, за да не нарушите правилата и да не ви бъдат наложени санкции.

Не изхвърляйте батериите с обикновените отпадъци, а ги предайте на местата, предназначени за рециклиране.

## **ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ, РЕКЛАМАЦИИ**

### **Общи разпоредби и определения**

Настоящите гаранционни условия и ред за рекламации уреждат условията и обхвата на гаранцията, предоставяна от продавача за стоките, доставени на купувача, както и процедурата за разглеждане на рекламационни претенции, предадени от купувача за доставените стоки. Гаранционните условия и рекламационният ред се ръководят от съответните разпоредби на Закон № 89/2012 Сб., Граждански кодекс, и Закон № 634/1992 Сб., за защита на потребителите, в редакцията на по-късните разпоредби, и то дори в случаи, които не са упоменати в тези гаранционни условия и рекламационен ред.

Продавачът е дружеството SEVEN SPORT s.r.o. със седалище на адрес Strakonická 1151/2с, Прага 150 00, ИД: 26847264, вписано в търговския регистър, воден от Окръжния съд в Прага, раздел С, вписване 116888. Съгласно действащото законодателство се прави разграничение между купувач, който е потребител, и купувач, който не е потребител.

„Попкупател потребител“ или просто „потребител“ е лице, което при сключването и изпълнението на договора не действа в рамките на своята търговска или друга стопанска дейност.

„Купувач, който не е „потребител“, е предприемач, който закупува продукти или ползва услуги с цел своята стопанска дейност с тези продукти или услуги. Този купувач се ръководи от рамковия договор за покупка и търговските условия в обхвата, който го засяга.

Настоящите гаранционни условия и ред за рекламации са неразделна част от всеки договор за покупка, сключен между продавача и купувача. Гаранционните условия и редът за рекламации са валидни и задължителни, освен ако в договора за покупка или в приложение към този договор или в друго писмено споразумение страните не са се договорили друго.

### **Гаранционни условия**

#### **Гаранционен срок**

Продавачът предоставя на купувача гаранция за качеството на стоките за срок от 24 месеца, освен ако от гаранционния лист, фактурата за стоките, доставната бележка или друг документ за стоките не следва различен срок на гаранцията, предоставен от продавача. Законовият срок на гаранцията, предоставен на потребителя, не се засяга от това.

С гаранцията за качество продавачът поема задължението, че доставената стока ще бъде годна за употреба за обичайната или договорената цел за определен период от време и че ще запази обичайните или договорените свойства.

## **Батерии**

6-месечна гаранция за живота на батерията – номиналната капацитет на батерията няма да падне под 70% от общата си капацитет в рамките на 6 месеца от продажбата на продукта.

**Гаранционните условия не се отнасят за дефекти, възникнали (ако е приложимо за закупения продукт):**

- по вина на потребителя, т.е. повреда на продукта в резултат на некомпетентен ремонт, неправилен монтаж, недостатъчно вкарване на седалковата тръба в рамката, недостатъчно затягане на педалите в крилата и крилата към централната ос
- неправилна поддръжка
- механично увреждане
- износване на части при нормална употреба (например гумени и пластмасови части, подвижни механизми, шарнирни съединения, износване на спирачни накладки/блокове, верига, гуми, касети/мултиколела и др.)
- непреодолимо събитие, природно бедствие
- непрофесионални намеси
- неправилна експлоатация или неподходящо разположение, влияние на ниски или високи температури, въздействие на вода, несъразмерно налягане и удари, умишлено променени дизайн, форма или размери

## **Регламент за рекламации Процедура при рекламация на дефект на стоката**

Купувачът е длъжен да провери стоката, доставена от продавача, възможно най-скоро след преминаване на риска от повреда на стоката, съответно след нейното доставяне. Проверката трябва да бъде извършена от купувача по начин, който да установи всички дефекти, които могат да бъдат открити при подходяща професионална проверка.

При рекламация на стоката купувачът е длъжен по искане на продавача да докаже покупката и основателността на рекламацията с фактура или доставна бележка с посочен производствен (сериен) номер, или със същите документи без сериен номер. Ако купувачът не докаже основателността на рекламацията с тези документи, продавачът има право да отхвърли рекламацията.

Ако купувачът съобщи за дефект, който не е обхванат от гаранцията (например не са изпълнени условията на гаранцията, дефектът е съобщен погрешно и т.н.), продавачът има право да изисква пълно покриване на разходите, възникнали във връзка с отстраняването на дефекта, съобщен по този начин от купувача. В този случай изчислението на сервизната намеса ще се основава на валидния ценоразпис за работни услуги и транспортни разходи.

Ако продавачът установи (чрез тестване), че рекламираният продукт не е дефектен, рекламацията се счита за неоснователна. Продавачът си запазва правото да изисква заплащане на разходите, възникнали във връзка с неоснователната рекламация.

В случай че купувачът рекламира дефекти на стоката, за които се отнасят гаранционните условия на продавача, продавачът ще отстрани дефекта чрез ремонт или замяна на дефектната част или устройство с безупречно. С съгласието на купувача продавачът има право да достави в замяна на дефектната стока друга стока, която е напълно функционално съвместима, но с минимум същите или по-добри технически параметри. Изборът на начина на обработка на рекламацията съгласно този параграф принадлежи на продавача.

Продавачът ще разгледа рекламацията в срок от 30 дни от получаването на дефектната стока, освен ако не е уговорен по-дълъг срок. За ден на обработка се счита денят, в който поправената или заменена стока е предадена на купувача. Ако продавачът, предвид характера на дефекта, не е в състояние да обработи рекламацията в посочения срок, той се договаря с купувача за алтернативно решение. Ако такова споразумение не бъде постигнато, продавачът е длъжен да предостави на купувача финансова компенсация под формата на кредитно известие.

**Дистрибутор:**

---

**САКСО ООД**

гр. Русе, ул. Сакар планина 1

**Централен офис и склад:**

гр. Русе, ул. ТЕЦ Изток 20

офис: +359 894 566 060

склад: +359 894 496 071

e-mail: office@yako.bg



**YAKO**  
www.yako.bg



**insportline**  
www.insportline.bg